

# Life Sciences Agreements in Germany

Englischsprachige Life Sciences Verträge nach deutschem Recht

von

Dr. Wolfgang Weitnauer, Dr. Henning Mennenöh, Karim Allam, Ellen Bergmann, Christoph Bertsch, Kai Grunwald, Brent Hatzis-Schoch, Dr. Philipp Hugo, von, Sören Janke, Dr. Natalie Karres, Dr. Isabelle Kotzenberg, Dr. Tobias Krätzschmar, Christian Mattern, Stephen S. Yoder

1. Auflage

[Life Sciences Agreements in Germany – Weitnauer / Mennenöh / Allam / et al.](#)

schnell und portofrei erhältlich bei [beck-shop.de](http://beck-shop.de) DIE FACHBUCHHANDLUNG

Thematische Gliederung:

[Gewerblicher Rechtsschutz: Gesamtdarstellungen](#)



Verlag C.H. Beck München 2014

Verlag C.H. Beck im Internet:

[www.beck.de](http://www.beck.de)

ISBN 978 3 406 65320 9

# beck-shop.de

Weitnauer/Mennenöh  
Life Sciences Agreements in Germany

**beck-shop.de**

## Weitnauer/Mennenöh Life Sciences Agreements in Germany

Herausgegeben von

**Dr. Wolfgang Weitnauer, M. C. L.**  
Rechtsanwalt in München

**Dr. Henning Mennenöh, LL.M.**  
Rechtsanwalt in München

Bearbeitet von

**Karim Allam, LL.M.**  
Rechtsanwalt  
Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG  
in Ravensburg

**Ellen Bergmann, LL.M.**  
Rechtsanwältin  
Weitnauer PartG mbB  
in München

**Christoph Bertsch, LL.M.**  
Legal Counsel  
MEDA Pharma GmbH & Co. KG  
in Bad Homburg v. d. H.

**Kai Grunwald**  
Rechtsanwalt  
Weitnauer PartG mbB  
in Heidelberg

**Brent Hatzis-Schoch**  
Chief Legal Counsel  
Merz Pharma GmbH & Co. KGaA  
in Frankfurt

**Sören Janke**  
Senior Counsel/Legal Affairs  
UCB Pharma GmbH  
in Monheim

**Stephen S. Yoder, J. D.**  
Chief Executive Officer  
Pieris AG  
in Freising-Weihenstephan

**Dr. Natalie Karres**  
Rechtsanwältin  
MorphoSys AG  
in Planegg/Martinsried

**Dr. Isabelle Kotzenberg**  
Rechtsanwältin  
Sträter Rechtsanwälte  
in Bonn

**Dr. Tobias Krätzschar, LL.M.**  
Rechtsanwalt/Attorney-at-Law (NY)  
Weitnauer PartG mbB  
in München

**Christian Mattern**  
Rechtsanwalt  
Medigene AG  
in Planegg/Martinsried

**Dr. Henning Mennenöh, LL.M.**  
Rechtsanwalt  
Weitnauer PartG mbB  
in München

**Dr. Philipp von Hugo**  
Head of Global Legal Affairs  
QIAGEN GmbH  
in Hilden

# beck-shop.de

**[www.beck.de](http://www.beck.de)**

ISBN 978 3 406 65320 9

© 2014 Verlag C. H. Beck oHG  
Wilhelmstraße 9, 80801 München  
Druck und Bindung: CPI – Claussen & Bosse GmbH  
Birkstraße 10, 25917 Leck  
Satz: Druckerei C. H. Beck Nördlingen  
(Adresse wie Verlag)

Gedruckt auf säurefreiem alterungsbeständigem Papier  
(hergestellt aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff)

## Vorwort

Die Vertragsgestaltung im Bereich Life Sciences ist stark durch die Internationalität des Pharma- und Biotechnologiegeschäfts geprägt. Für die meisten der in dieser Branche typischen Verträge haben sich international bestimmte Vertragsstandards als „best practices“ herausgebildet, die ihren Ursprung oft in anglo-amerikanischen Ländern haben. Auch die in der Unternehmenspraxis in Deutschland üblichen Verträge im Life Sciences Bereich basieren weitgehend auf diesen internationalen Standards. Diese Verträge werden ganz überwiegend in englischer Sprache abgeschlossen, auch wenn häufig die Anwendbarkeit deutschen Rechts vereinbart wird. Dies liegt unter anderem daran, dass es sich oft um grenzüberschreitende Verträge handelt, dass bei größeren in Deutschland ansässigen Unternehmen häufig konzernweit die englische Sprache verwendet wird und dass es auch für kleinere Unternehmen vorteilhaft ist, wenn Verträge zur Prüfung im Vorfeld möglicher Transaktionen nicht erst übersetzt werden müssen.

Das vorliegende Buch enthält auf der Grundlage der in der Life Sciences Branche in Deutschland üblichen Vertragspraxis Beispiele für häufig vorkommende Vertragsarten mit Formulierungsvorschlägen in englischer Sprache sowie Erläuterungen in deutscher Sprache zum Verständnis typischer Vertragsklauseln, ihrer rechtlichen Konsequenzen und möglicher Alternativen. Dabei ging es uns nicht darum, ein Lehrbuch zu den behandelten Vertragstypen oder zu einzelnen Rechtsfragen zu schreiben, die im Zusammenhang mit diesen Verträgen wichtig werden können. Dieses Buch soll vielmehr als praktischer Ratgeber Hilfestellung bei der Überprüfung oder Erstellung solcher Verträge geben. Fußnoten mit Hinweisen auf Fundstellen für weitergehende Nachforschungen sind deshalb nur an ausgewählten Stellen eingefügt worden.

Die Vertragsmuster im vorliegenden Buch sind nur Beispiele für mögliche Regelungen, die in jedem Einzelfall überarbeitet, an die individuellen Erfordernisse angepasst und auf rechtliche Zulässigkeit und Konsequenzen hin überprüft werden müssen. Sie sind ebenso wie die Erläuterungen durch Erfahrungen aus der eigenen Praxis der Autoren geprägt. Für Anmerkungen und Anregungen sind wir jederzeit dankbar.

Wir danken allen Bearbeitern herzlich für ihre Beiträge. Darüber hinaus bedanken wir uns sehr bei Herrn Rechtsanwalt Jens Forster für seine unermüdliche Mitarbeit bei der Erstellung und Überarbeitung des Manuskripts. Schließlich danken wir dem Verlag C.H. Beck und unseren Lektoren Dr. Roland Klaes und Frau Cornelia Ruhland für ihre Unterstützung und die Betreuung dieses Projekts.

München, im Juni 2014

Wolfgang Weitnauer  
Henning Mennenöh

**beck-shop.de**

# beck-shop.de

## Bearbeiterverzeichnis

Krätzschmar .....	II.1
Krätzschmar .....	II.2
Krätzschmar .....	II.3
Bertsch .....	II.4
Grunwald .....	II.5
Karres/Kotzenberg .....	II.6
Kotzenberg .....	II.7
Bertsch .....	II.8
Allam .....	II.9
Hatzis-Schoch/Mennenöh .....	II.10
Allam .....	II.11
Bertsch .....	II.12
Janke .....	II.13
Janke .....	II.14
von Hugo .....	II.15
von Hugo .....	II.16
Bergmann .....	II.17
Yoder/Karres .....	II.18
Mattern/Mennenöh .....	II.19

**beck-shop.de**

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	V
Bearbeiterverzeichnis.....	VII
Literaturverzeichnis .....	XI
I. Einführung.....	1
II. Life Sciences Agreement.....	5
1. Confidential Disclosure Agreement.....	5
2. Letter of Intent.....	16
3. Material Transfer Agreement.....	25
4. Research Agreement .....	38
5. Consortium Agreement.....	65
6. Clinical Services Agreement .....	92
7. Clinical Trial Agreement.....	111
8. Investigator Initiated Trial Agreement .....	134
9. Process Development Agreement.....	153
10. Contract Manufacturing and Supply Agreement .....	189
11. Master Development and Service Agreement.....	219
12. License and Supply Agreement .....	238
13. Co-Promotion Agreement .....	276
14. Co-Marketing Agreement .....	311
15. Non-Exclusive Patent License Agreement.....	346
16. Exclusive Patent and Know-how License Agreement .....	363
17. License Option Agreement.....	382
18. Collaboration and License Agreement (Partnered Discovery) .....	397
19. Collaboration and License Agreement (Partnered Development and Commercialization) .....	445
<b>Sachverzeichnis</b> .....	487

**beck-shop.de**